



Verband Österreichischer
Volkshochschulen

Sprachen unterrichten im 21. Jahrhundert

Sprachen-reich oder wort-arm?

Mehrsprachigkeit – Ähnlichkeiten. Erfahrungen. Lernstrategien.

3. Oktober 2009, Volkshochschule Innsbruck

Sprachen-reich oder wort-arm?

Sprachen unterrichten im 21. Jahrhundert.

Haben Sie je versucht herauszufinden, wie viele Sprachen die TeilnehmerInnen Ihrer Kurse sprechen und waren Sie vielleicht erstaunt über die Vielzahl der unterschiedlichen Nennungen?

(Wie) nützen Sie als SprachkursleiterIn diesen linguistischen Reichtum etwa für sprachpolitische Ziele...

- um den Lernenden zu zeigen, welchen Erfahrungsschatz sie bereits mitbringen?
- um zu vermitteln, wie wichtig es für uns alle ist, sprachliche Vielfalt lebendig zu erhalten?
- um das Recht auf die eigene/n Sprache/n zu stärken?

Und methodisch-didaktisch...

- um Ähnlichkeiten und Analogien zwischen Sprachen sichtbar zu machen?
- um bereits erworbene Lernstrategien und Kompetenzen zu nützen?
- um die TeilnehmerInnen darin zu unterstützen, die Zielsprache schneller zu erlernen?

Mehrsprachigkeit

Nützen Sie Ähnlichkeiten, Erfahrungen, Lernstrategien.

Im Rahmen der eintägigen Veranstaltung können Sie mehr über die unterschiedlichen Aspekte des umfangreichen Themas Mehrsprachigkeit erfahren und über etwaige Herausforderungen und Fragestellungen in einem größeren Forum diskutieren.

In den Workshops finden Sie Themenschwerpunkte wie

- die Initiative EuroCom
- den Umgang mit Englisch und Mehrsprachigkeit
- den Einsatz des Europäischen Sprachenportfolios beim Sichtbarmachen von Sprachenkenntnissen und
- jede Menge Ideen, wie Sie Mehrsprachigkeitsdidaktik in einem zielorientierten und effektiven Sprachenunterricht einsetzen können.

Dazwischen haben Sie die Möglichkeit

- Neuerscheinungen auf dem Lehrbuchsektor zu studieren und
- sich etwa im Mehrsprachigkeits-Café mit KollegInnen aus ganz Österreich und den Nachbarstaaten auszutauschen und zu vernetzen.

Programm

11:00 – 13:00 **Plenum**

Mehrsprachigkeit als europäisches Ziel – Annäherungen an den Begriff aus dem Blickwinkel der Sprachenpolitik

Univ. Prof. Dr. Albert Raasch, Linguist, emer. Universität Saarland

Multikompetenz und andere moderne Ansätze – neue Perspektiven für einen mehrsprachigen Unterricht

Univ. Prof. Dr. Ulrike Jessner-Schmid, Universität Innsbruck

Diskussion

13:00 – 14:00 **Mittagsbuffet**

14:00 – 15:15

Workshop 1

Warum brauchen wir

Mehrsprachigkeit?

Wir haben doch Englisch!

Vom (unausgewogenen)
Verhältnis zwischen Englisch
und anderer Sprachen
Prof. Dr. Albert Raasch

Workshop 2

EuroCom

Ein Weg zur Mehrsprachigkeit
der EuropäerInnen
Dr. Christine Reissner (angefragt)
Universität Frankfurt

Workshop 3

Aus der Praxis

Mehrsprachigkeitsdidaktik im
Unterricht mit Jugendlichen
und Erwachsenen
Mag.^a Elisabeth Allgäuer-Hackl
VHS Götzis, HLW Rankweil

Workshop 4

Sprachenprofile

Mehrsprachigkeit
sichtbar machen
Dr. Thomas Fritz,
Mag.^o Nicola Kraml
Die Wiener Volkshochschulen

15:15 – 15:45

Mehrsprachigkeits-Café

15:45 – 17:00

Workshop 1

Elternbildung

Förderung der sprachlichen
Entwicklung von Kindern in
mehrsprachigen Familien
Mag.^a Elisabeth Allgäuer-Hackl
VHS Götzis, HLW Rankweil

Workshop 2

Ein Tag Honig ein Tag Zwiebel

Workshop auf Basis des gleich-
namigen Buches von H. Schimek
und D. Frühwald mit Sprich-
wörtern aus 15 Kulturen
Dagmar Frühwald, Künstlerin
und DaF/DaZ-Kursleiterin, Wien

Workshop 3

**Mehrsprachigkeit in meinem
Unterricht? Aber wie?**

Prinzipien der Mehrsprachig-
keitsdidaktik am Beispiel ihrer
Umsetzung in einem Lehrwerk.
Lina Pilypaityte, TU Darmstadt

Workshop 4

**SprachEN-Kenntnissen trans-
parent machen** und mit Hilfe
des Europäischen Sprachen-
portfolios erfolgreich einsetzen
Myriam Fischer, Bayerischer
Volkshochschulverband

Allgemeine Informationen

Zeit und Ort

Samstag, 3. Oktober 2009, 11–17 Uhr
Volkshochschule Innsbruck
Marktgraben 10, 6020 Innsbruck

Anmeldung

Verband Österreichischer Volkshochschulen
Frau Rita Landauer rita.landauer@vhs.or.at
Telefon: +43/1/216 4226/13
Fax: +43/1/214 3891
www.vhs.or.at
Anmeldeschluss 10. September 2009

Kosten

inklusive Mittagsbuffet und Getränke: 12 Euro
Bank Austria Creditanstalt AG,
Konto Nr. 0947-31007/00, BLZ 12000,
BIC/SWIFT BKAUATWW,
IBAN AT02 1100 0094 7310 0700

Kooperationsveranstaltung

Verband Österreichischer Volkshochschulen
und Volkshochschule Tirol,
mit finanzieller Unterstützung des bm:ukk

Zielgruppe

Sprachkursleitende in der
Erwachsenenbildung und Studierende
aus Österreich und den Nachbarstaaten

Leitung

Mag.^a Christine Bitsche
Volkshochschule Innsbruck
und
Mag.^a Elisabeth Feigl-Bogenreiter
Sprachenreferentin
Verband Österreichischer Volkshochschulen



bm:ukk



Bildlizenz

Lizenziert unter Creative Commons
Fotograf Chris Beckett
Flickr User ID 62558594@Noo